

月刊 かめあい

2026年7月1日発行

7月号

亀有教会 — 聴くことのできる家族

キリストにある兄弟姉妹の皆さんへ、
福音書の中で、イエスは語るだけでなく、人々の声に耳を傾けておられます。苦しみや問いかけ、そして希望を受け止めてくださいます。多くの場合、人は自分が理解され、受け入れられたと感じるときに癒やされ始めるのです。

私たちもまた、「聴くことのできる家族」となるよう招かれています。騒がしく慌ただしい現代社会の中で、耳を傾けることは愛の最も美しい表れの一つです。相手の話を聴くことは、その人のために自分の心の中に場所をつくることでもあります。

まず私たちは、聖書や祈り、そして日々出会う人々を通して語られる神の声に耳を傾けるよう招かれています。そして同時に、互いの声にも耳を傾けるよう招かれています。私たちの共同体には、さまざまな年齢、言語、文化を持つ人々が集まっています。その多様性こそ、神が私たちに与えてくださった賜物です。

家族とは、皆が同じ考えを持つ場所ではありません。違いがあっても共に歩み続けることを選ぶ場所です。教会も同じです。一致は、尊重と忍耐、そして互いを理解しようとする心から生まれます。

この7月、神の声に耳を傾け、人々の声にも耳を傾けることのできる心を願いましょう。そうして私たちの共同体が、ますますキリストにおける真の家族となることができますように。

祈りと感謝をこめて
ドボシュ・イリネル神父 OFMConv.

Kameari – A Family That Listens

Dear brothers and sisters in Christ,

In the Gospel, Jesus not only speaks; He also listens. He listens to people's sorrows, questions, and hopes. Very often, healing begins when a person feels heard and understood.

We too are called to become a family that listens. In a world filled with noise and constant activity, listening is one of the most beautiful expressions of love. To listen means making room in our hearts for another person.

First, we are called to listen to God, who speaks to us through Sacred Scripture, through prayer, and through the people we meet each day. We are also called to listen to one another. Our community is made up of people of different ages, languages, and cultures. This diversity is a gift entrusted to us by God.

A family is not a place where everyone thinks the same way. It is a place where people choose to remain together even when they think differently. The same is true of the Church. Unity is built through respect, patience, and a sincere desire to understand one another.

During this month, let us ask the Lord for hearts that know how to listen: to listen to God and to those around us. In this way, our community will become ever more what it is called to be: a true family in Christ.

With prayer and gratitude,
Fr. Irinel Dobos OFMConv.
Parish Priest, Kameari Catholic Church

Kameari – Một Gia Đình Biết Lắng Nghe

Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Trong Tin Mừng, Chúa Giêsu không chỉ nói mà còn lắng nghe. Người lắng nghe những đau khổ, những câu hỏi và những hy vọng của con người. Nhiều khi, sự chữa lành bắt đầu khi một người cảm thấy mình được lắng nghe và thấu hiểu. Chúng ta cũng được mời gọi trở thành một gia đình biết lắng nghe. Trong một thế giới đầy tiếng ồn và vội vã, lắng nghe là một trong những cách đẹp nhất để diễn tả tình yêu. Lắng nghe có nghĩa là dành một chỗ trong trái tim mình cho người khác.

Trước hết, chúng ta được mời gọi lắng nghe Thiên Chúa, Đấng nói với chúng ta qua Kinh Thánh, qua cầu nguyện và qua những người chúng ta gặp gỡ mỗi ngày. Đồng thời, chúng ta cũng được mời gọi lắng nghe nhau. Cộng đoàn của chúng ta gồm những người thuộc nhiều độ tuổi, ngôn ngữ và văn hóa khác nhau. Chính sự đa dạng ấy là món quà mà Thiên Chúa đã trao phó cho chúng ta.

Gia đình không phải là nơi mọi người đều suy nghĩ giống nhau, nhưng là nơi người ta chọn ở lại với nhau ngay cả khi có những khác biệt. Giáo Hội cũng như vậy. Sự hiệp nhất được xây dựng bằng sự tôn trọng, lòng kiên nhẫn và ước muốn chân thành hiểu nhau.

Trong tháng này, chúng ta hãy xin Chúa ban cho mình một trái tim biết lắng nghe: biết lắng nghe Thiên Chúa và biết lắng nghe những người xung quanh. Nhờ đó, cộng đoàn của chúng ta sẽ ngày càng trở thành điều mà Thiên Chúa mong muốn: một gia đình đích thực trong Đức Kitô.

Với lời cầu nguyện
và lòng biết ơn,
Linh mục Irinel Dobos OFMConv.
Cha xứ Giáo xứ Công giáo Kameari

Announcements

All announcements below are based on the decisions made at the Parish Council Meeting on June 21, 2026.

1. After each Mass, complimentary light refreshments and drinks will be available at the reception area for all parishioners. This initiative is intended to help members of the

parish get to know one another better, strengthen fellowship, and promote greater cooperation and mutual support within Kameari Catholic Church. We encourage everyone to enjoy some refreshments and take the opportunity to have friendly conversations with fellow parishioners.

2. The Parish Council is committed to maintaining a high level of financial transparency. A complete financial report for the previous month will be made available at the end of each month. Parishioners who would like to review the church's financial reports in more detail are welcome to contact our Finance Chair, Ms. Miyamoto.
3. The Mission Cooperation Council (Senkyokyoryokutai) is currently chaired by Mr. Yoshiyasu Tanaka.
4. A Catholic animated film Title King of Kings screening will be held on August 14, beginning at approximately 11:30 a.m. after Mass. The screening will take place on the second floor of the Kindergarten Hall.
5. We kindly ask all parishioners to help keep our church clean by tidying their seats after Mass and disposing of any trash in the designated bins. By working together, we can maintain our church—the House of God—as a clean, beautiful, and welcoming place of prayer and worship for everyone.
6. We are planning to hold a special Children's Mass on August 23 at 9:30 a.m. Everyone is welcome to attend, and children are especially encouraged to participate in this Mass, which is being prepared specifically for them. Parents are warmly invited to accompany their children and join in the celebration. May God bless all children and their families. We look forward to welcoming you and sharing this special Mass together. God bless you all.

Thank you very much for your cooperation and continued support to Tour church. It is highly appreciated.

お知らせ

以下のお知らせは、2026 年 6 月 21 日の教会委員会の決定に基づいています。

1. 主日のミサ終了後、受付付近にて軽食と飲み物を無料でご用意いたします。これは、信徒の皆さまがお互いをよりよく知り、親睦を深め、カトリック亀有教会の協力と支え合いをさらに促進するための取り組みです。どうぞ軽食や飲み物を楽しみながら、信徒同士の交流を深めて下さい。
2. 教会委員会は財務の透明性を大切にしています。毎月第4日曜日に前月分の財務報告を公開いたします。教会の財務状況について確認されたい方は、財務担当の宮本までお問い合わせください。
3. 宣教協力体現在の担当責任者は、田中芳保様です。
4. カトリック・アニメ映画『King of Kings』の上映会を、8 月 14 日のミサ終了後、午前 11 時 30 分頃より開催する予定です。会場は幼稚園ホール 2 階です。皆さまのご参加をお待ちしております。

5. 教会を清潔で美しい祈りの場として保つため、ミサ終了後はご自身がお座りになった座席周辺の整理整頓にご協力いただき、ゴミは各自 お持ち帰り下さい。皆さまのご協力により、神様の家である教会をいつも清潔で心地よい場所に保つことができます。
6. 8月23日午前9時30分より、子どもミサを開催する予定です。このミサは特に子どもたちのために準備される特別なミサです。どなたでもご参加いただけますが、特に子どもたちにぜひ参加いただきたいと思います。また、保護者の皆さまも一緒にご参加ください。神様の祝福がすべての子どもたちとそのご家族の上にありますようお祈りいたします。皆さまのご参加を心よりお待ちしております。

いつも教会へのご理解とご協力を賜り、誠にありがとうございます。心より感謝申し上げます。

公式Facebookカトリック亀有教会



日本語版



Facebook English Kameari Catholic Church



<ミサのご案内>

平日 (月・水) / Mon. Wed.	6:00 pm	
平日 (木・金) / Thu. Fri.	6:15 am	
初金 / First Friday	3:00 pm	聖体顕示 2:00 pm Exposition of the Blessed Sacrament 2:00 pm
主日 (土) / Saturday	6:30 pm	
主日 (日) / Sunday	9:30 am	ロザリオ 8:50 pm Rosary 8:50
	5:00 pm	第4日曜は英語ミサ English Mass on the 4 th Sun.

平日(火曜日)/Every Tuesday.

午前6時15分 Holy Mass in the Chapel of the Sisters → From 06.15 am *)

*) ミナはシスターたちの修道院で行われます。(アジジの聖フランシスコ宣教修道女会、

〒120-0003 Tokyo. Adachi City. Towa 4-10-13).

Three minutes walk from The Church.

< 7月の予定 / July Schedule >

7月3日(金)	2:00 pm	聖体顕示 Exposition of the Blessed Sacrament	
	3 : 0 0 pm	初金ミサ First Friday Mass	
7月4日(土)	6:30 pm	年間第 14 主日 14 th Sunday in Ordinary Time	
7月5日(日)	9:30 am 5:00 pm	年間第 1 4 主日 15 th Sunday in Ordinary Time	
	朝ミサ後	けがれなき聖母の騎士会 集会 Militia Immaculatae meeting	フランシス館 1F Franciscan Hall 1F
7月11日(土)	6 : 3 0 pm	年間第 1 5 主日 16 th Sunday of Ordinary Time	
7月12日(日)	9:30 am 5:00 pm	年間第 1 5 主日 1 5 th Sunday of Ordinary Time	
	ミサ後	麦の実教会学校 Sunday School Muginomi	麦の実ルーム Muginomi Room
7月18日(土)	6:30 pm	年間第 1 6 主日 1 6 th Sunday of Ordinary Time	
7月19日(日)	9:30 am 5:00 pm	年間第 16 主日 16 th Sunday of Ordinary Time	
	11:00 am	司牧評議会 Pastoral Committee mtg.	フランシス館 1F Franciscan Hall 1F
7月25日(土)	6:30 pm	年間第 1 7 主日 17 th Sunday of Ordinary Time	
7月26日(日)	9:30 am	年間第 1 7 主日 17 th Sunday of Ordinary Time 谷崎神父様講話 Fr. Tanizaki will give a talk about St. Francis of Assisi.	ミサ後、聖堂
	5:00 pm	英語ミサ English Mass	

☆ 7月25日(土) 午前 川崎・貝塚教会から巡礼訪問があります。聖堂は使用できません。

☆ 7月26日(日) ミサ後に谷崎神父様の講話があります。聖フランシスコ帰天800年にあたり、聖フランシスコについてお話をされます。ぜひ、ご参加ください。

☆ Saturday, July 25 (Sat.) – Morning

A pilgrimage group from Kawasaki Kaizuka Church will be visiting our parish. The church will not be available for use during the morning. At 2pm need help to clean up Our beloved Church.

☆ Sunday, July 26 (Sun.) – After Mass

There will be a talk by Fr. Tanizaki after Mass. In commemoration of the 800th anniversary of the passing of St. Francis of Assisi, he will speak about the life and spirituality of St. Francis. We warmly encourage everyone to attend.